

# 華字日報

Chinese Mail  
THE WAH TSZ YAT PO, LTD.  
5 & 10, Wellington Street,  
HONG KONG.  
Cable address: WAH TSZ PO  
Telephone: Business Dept. 2222  
Editorial Dept. 2222  
P. O. Box No. 100  
第三號開辦於前清光緒二十六年  
仙肆沽零份每  
No. 28243 NOVEMBER 4TH 1939  
發售刊有特式電八或編式電八  
印限字時路號總編式電八  
特印公日公至十路總編式電八  
人司報號各號街部號號號號

## 裕章盛茶莊八十八週年紀念

有[最名]故宮舊茶售出 陳列莊內歡迎參觀

## 廣東省銀行通告

本行增設各分行及支行... 凡在行內存款... 均須遵守本行規定...

## 廣東保滋堂潘務菴改用防偽証啓事

本堂開設百餘年... 凡在行內存款... 均須遵守本堂規定...

## 痔漏老凌天一

本堂專治痔漏... 凡在行內存款... 均須遵守本堂規定...

## 吳國良

本堂專治... 凡在行內存款... 均須遵守本堂規定...

## 宏興

健脾胃 去積除蟲 肥兒却病

# 鸚鵡菜

## 必得勝丹

專治 傷風 咳嗽 氣喘 痰多 喉痛 牙痛 胃痛 腹痛 泄瀉 痢疾 婦女經痛 產後腹痛 小兒驚風 疳積 蟲積 諸症

## 永豐行

本行專營... 凡在行內存款... 均須遵守本行規定...

## 止咳丸

本行專營... 凡在行內存款... 均須遵守本行規定...

## 香港安樂園有限公司啓事

## 德蘇意之三角關係

意軸心。一石殺二鳥。...

## 卓然無敵理髮珍品

# 三枝香頭膏

百家利香品廠出品

## 文地山

# SANDEMAN PORT & SHERRY

本港郵政局... 凡在行內存款... 均須遵守本行規定...











# 經濟消息

## 申電 港外匯市趨緊

昨早港外匯市，開市後即趨緊張，港幣兌美金，由前日之九十五點二五，跌至九十五點一五，其餘各幣，亦隨之而跌，其跌勢之劇，實為罕見。

## 本港糖價暴漲

本港糖價，因受戰事影響，昨日暴漲，每担由前日之四十五元，漲至四十八元，其餘各糖，亦隨之而漲，其漲勢之劇，實為罕見。

## 各國錫產額提高

據最近之統計，本年錫產額，將比前年提高百分之十，此項消息，對於錫價之漲跌，將有重大影響。

## 本年產銷可望平衡

據最近之統計，本年錫之產額，將比前年提高百分之十，而銷額，亦將比前年提高百分之十，故本年錫之產銷，可望平衡。

## 華字經濟小廣告欄

本欄為便利各界起見，特設此欄，刊登小廣告，如房屋出賃、尋人啟事、遺失聲明等，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

### 英匯 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 美匯 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 英京銀價報縮

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 美匯 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

### 各國外幣 港幣兌美金

幣別	匯率
美金	九十五點一五
英鎊	一百零五點二五
港幣	九十五點一五

# 小兒快活汁

專治小兒一切病症，肥壯活潑，中外各埠藥店均售。

日又增兵九江 粵省要聞

粵省要聞 粵省要聞 粵省要聞

### 愛蘭止咳露

治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症，功效神速。

### 姑嫂丸

治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷等症。

### 補肺聖藥

治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多等症，補肺養陰。

### 唐拾義根哮喘丸

專治哮喘、氣喘、咳嗽、痰多等症，功效顯著。











各式三號膠製油久已馳名 貴客光顧請至零沽一律歡迎  
二號用久

省港發達球煤公司廣告

本公司在廣州海邊  
信昌久著  
茲在油蔴地東莞街設廠製造國牌十一月一日開張原料用正油蔴  
地火力耐久并無臭味兼辦洋煤炭取價從廉 地址油蔴地東莞街  
電話五九八〇

青年病腎之救星

僕昔時服役太官致身體不固及參漢精疲連遇醒日則次神氣  
倦怠體弱不成藥餌頭暈耳鳴殊無效果友何興芳介紹到腎病專家黃  
鳳泉翁生治之蒙彼運氣止痛術奏效而外敷藥劑之後即不見然然然  
久病之腎臟虛已極精神不足記憶力失而血氣兩虧非常不治現已  
生嚙還精神補氣丸二料服之身壯精神復強強壯先生醫道果然  
再道我身可謂功至垂庇特此鳴謝先生懸壺香港中環道七十七  
六號二樓連氣病外局亦可函致功效相同云云並通知

香港同胞地上海楊尹李如岩

[illegible]

# 后皇

定座電話 四五六一  
話座一 四五六一

# 戲院

定座電話 八七六六  
話座一 八七六六

# 戲院

定座電話 八七六六  
話座一 八七六六

**OKAY AMERICA!**  
Here come the happy Hardys  
...even funnier than in "Love Finds Andy Hardy!" Their best yet!



**OUT WEST**  
with the **HARDYS**

with **LEWIS & KATIE HONE**  
**MICKY ROONEY**



即日同映 美高梅諧趣香 諷刺哲理巨片

性格巨星魯意士東 及童星奇米龍合主力主演

# 西城春光

大姑娘試婚，笑話喧傳西域！  
小硬漢誇嘴，本領不敵女孩！  
法官哈地帶領家人到西域探友，大姑娘愛慕雄健男子，要和牧場頭目試婚。小少爺自誇城市小英雄，不料反被鄉下女孩子壓倒。演出許多諸般諷刺的串跡！是此派劇本越演越精的佳作。

皇后同場加映幽默性之中國戲劇  
——美高梅中國技術班——  
——郵明李樹明主演——

**虹霓關**

前期如錦 下期換映

一皇后戲院 一二期換映

病貓發威 同場加映

一皇后戲院 一二期換映

戰士救星 同場加映

一皇后戲院 一二期換映

此說觀曰。羅君勿懈。審大非偶。此說本迂。胡求盛在彼。君一方面。豈無一之。乍觀之。未嘗無理。實則其。中亦有所窒碍而難行。君縱欲枯子。歸宗。亦不妨先行提出條件。他日。合愛適人。苟其生男。即可免疏。今此擬有條件下此。君爲。所踟躕。吾亦未便苟爾。今此擬有條件下此。君爲。居。果從吾言。不妨即。家婦。若不以爲可求。作爲罷論可也。陳西。較量者。不過財禮多寡。君僕言之無害。居停主。

# 與瑞

## 司公限有

---

### 合時新貨

中西上等正頭  
男女厚薄冷衫  
新式西裝用品  
各種精美鞋襪  
名貴化妝香品

秋季大減價

僅有  
兩天

種類千一  
概平沽

**波斯粉**

本行專辦波斯粉度特種布  
膠金獅牌駱駝牌旗庄布外  
及牌旗派批發零沽價格尤已  
德補道西文位奉祝天接波  
新市外行現理直桂石啟

**婦科調經丸**

婦科調經丸

**婦科調經丸**

婦科調經丸

**婦科調經丸**

婦科調經丸

**婦科調經丸**

婦科調經丸

**婦科調經丸**

婦科調經丸

**婦科調經丸**

婦科調經丸

籌救之希望、詎昨本港忽域得  
歸港漁人之報告、謂發現其中  
遇險十三人、漂流至東洲、無  
法歸港云云、警察接報、急出遣  
派水師小輪馳往查覓、果發現  
自廣供船脫險之乘客十三人、  
留落該處、捕魚為食、乃即將  
其送回本港、其中一人、并已

**烏雞白鳳丸**

新派痛症丸

**白藥王**

久風盛尾必光

**婦科赤白丸**

英國戰時救濟會、香港分會、  
為開辦法國領士之英國軍隊發  
募舊烟、特於今日(四日)即  
行發售、將在各羅士打行、  
設一攤位、售賣兒童烟、并  
利悉數匯返英國、購買舊烟  
供給法屬前綫之英國將士云

**海軍船塢**

試放空襲警報

本港海軍當局、定於下星期  
日、試放裝置於海軍塢之警  
報、藉以測驗之效能、

**省府招考醫師**

廣東省政府現招考醫師卅九  
名、衛生工程師一名、護士卅  
五名、產士五名、衛生稽查員  
五名、選送中央受訓、即日  
華人行六樓中國青年救護團

[illegible]

非僅權利問題。實爲『全吾婦』而  
途起見。丈能以此次賣居爲同意  
庶幾婚議可成。至若聘幣問題。已  
吾決不與之較論也。——陳西席一聞此  
言。大有舞色。——（未完）

[illegible]

連縣小學校長 委會員華人區委員謝家氏  
嶺南大學代廣事教育區辦理職 空會議開關於防空問題、在此  
區退出生員登記、現奉教務處 戰神威脅之下時局中、對於防  
定小學教員郭振侯等十名、核 空會議異常需要、該會希望各  
准登記、調赴連縣任短期小學 值理周時錫顯赴會、

爛頭島間海峽仍通  
小輪在長洲觸水雷說不確  
本港海軍當局、最近解在本港東南面港口敷設水雷、藉以防  
範敵艦偷進港內、而爛頭島海峽亦經嚴設防線、經由該處  
海道運出之大小船隻、概須繞道航行、以免發生危險、但該  
當局昨日公佈、由昨(三)日起、小艇仍得通過爛頭島與珠露  
角島間之海峽、但須循珠露角島與東布羅達島貫進的直線之飛  
南航線、(文訊)昨晨盛傳又有一艇於日前下午誤駛入長洲附近海面之  
水雷地帶、結果被炸燬、但據關係當局稱、該項謠傳、純屬無  
稽云、

今日賽馬蠡測  
史他夫賓洛、(第二場)六化郎 首名珍妮  
珠滾滾將再出軌轍

夫宗富家子

爵士同時將赴粉嶺銀行廳遊週末、  
順便檢視集中受訓之義勇軍  
隊員、

今日播音秩序一  
ZK十二時半、時代唱片  
桃李爭春、黎明暉、都市風光  
哀歌之、都市幻想曲、合奏  
喜訊多、薛伶仙、風流雲散  
節節花開、袁美雲、上海行  
燕石鳴琴、合奏、一時、時  
到天氣報告、一時零二分、廣  
東唱片、儋盜香果、黃金唐  
東唱片、儋盜香果、錢大叔、唐  
宮桃、好做歌、錢大叔、唐  
宮桃、譚蘭卿、花開富貴、胡  
美倫、成棟英、陳非俄、新  
柳仙、跳舞記、錢大叔、再  
長亭柳、徐柳仙、黃佩有、綬  
非俄、少新權、銀河會、玉樓

天文台氣候報告  
昨日下午五時三十五分天文台  
佈告、反颶風仍繼續向東移動  
、日本中部氣壓最高、上海以  
北之低氣壓大致向東北移、菲  
島南部氣壓亦低、預潮次(甲  
(乙)和緩南風及西南風、(乙)  
和緩東風及東南風、(丙丁)  
和緩東風、有雲、(戊)和緩  
轉南涼東風、以上(甲)由上海  
至福州(乙)由福州至本港、丙  
本港、丁由本港游南峽、戊  
北中國海、

聞

# 日軍

我竟夜

副員一名

不成軍，日軍仍圖勉力支  
及飛機場，以防我反攻，  
博、游擊部隊等作大規模  
各指揮長官分頭佈告後，  
食糧盡罄，我軍勇猛撲殺  
佔領之據點，嚴密監視，  
料日間當有一場大戰。

海關及民船公司之連校  
傷兩入，日機既飛海關辦  
金葉輪，停泊於沙魚涌滿  
沙魚涌停泊之船隻，以備  
以求安全，良久，日機以  
則未詳悉云。

始報名，詳細簡章，可向該團  
索閱。

中國老牌

陳意齋

國產餅乾

椰蓉酥 宵公餅 承辦

貨肉酥 蝦子麵 庄

精杏仁餅 杏仁霜 洋

香港總發行在星馬式，玖號

大道中

失業教員派任

校長，每個月薪金一百一十元，飭由嶺南大學轉發，昨

井一次過每人發給旅費國幣七

十元，飭由嶺南大學轉發，昨

分校到該項命令及匯款後，該

外函查該員具放賣商店，出

具保單，前往領取旅費，茲錄

教育廳原令如下：「查該大學

前遴選出小學教員郭鎮侯、區

智芳、賴耀彬、鄭銘谷、黃祖

成、張漢霖、王顯榮等十名登記

表請核登記在案，當經先後

寄核屬實，准予登記赴任在案，

茲將該員等一律調充赴縣服務，

委充知縣小學校校長、兼幹員

職務，依照規定每月每月支給

薪俸國幣二十一元，并每月以

一次過發給旅費國幣七十元，以

利成行，至發給旅費手續，須

由該店分別通知各員覓具股資

大寶星輪船失事原因

年齡過老不禁風浪襲擊

十月廿二日，大寶星輪在廣州灣沉沒一案，前日經由航政司乘

格開庭研究，傳該輪船主蔣利登庭，供地沉船經過，昨早十時

再其次開庭，傳該各方面証供畢，船政司則退庭考慮，四十分

鐘後，復出庭判明該大寶星輪已有三十餘年之年齡，實已限

老，其船身之鐵板，當不堪風浪襲擊，今廷復道風風，其事幸

實有可證，顏佩（舵手），陳富基（待頭目），壹水金（商

賈安職役）三人之因此遭難，咸屬不幸云。

花，二名亞野，三名欽道林衣

夫，（第三場）一里六化郎，首名

施路陀，二名屈覺來，三名謝

和尼額，（第四場）半里一六六郎，首

名乞額那，二名巴路麻，三名勒

奇衣利芬，（第五場）六化郎，首名新禮

干，二名招保樓士，三名高路

（第六場）六化郎，首名格力

地隆陀，二名屋卑，三名拔士

浮惠，（第七場）六化郎，首名比利

西，二名贊奧蘭頓，三名尼厄

奴列巴地，（第八場）半里一六零郎，首

名比利，二名百份申，三名

格力太，

義軍集中訓練

將於下週開始

本港義勇軍集中訓練，將於下

週開始，分批集營受訓，每次

訓練時間為一星期，第一批

訓練時間為一月，自第一

次起，至最後一次止，共計

八次，每次訓練時間為一

星期，自第一日起，至最後

一次止，共計八次，每次

訓練時間為一星期，自第

一次起，至最後一次止，

共計八次，每次訓練時間

為一星期，自第一日起，

至最後一次止，共計八次，

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

歲寒社畫展情形

而迴環曲折  
紋份外玲瓏  
誠燙髮必備  
品盡請試之



霜髮



品

售發有



### 落馬洲又發生劫案

## 九個幪面賊夜劫米店

#### 財物被掠一空統計約值三千元

【本報訊】昨晨落馬洲發生劫案，九個幪面賊，於昨晨二時許，乘米店主人熟睡之際，突行闖入，將店內財物掠奪一空，計值約三千元。案發後，警方已派員追緝，並張貼告示，請知情者提供線索。

### 圖殺親夫疑案昨續審

#### 証人馬壽自認曾代物色兇手

【本報訊】昨晨續審圖殺親夫疑案，証人馬壽在庭上供稱，他曾代物色兇手，並指稱兇手係一名年約二十歲之男子。法官在審理後，決定將此案押後再審。

### 劫掠鉅款 逃入華界

#### 婦女為多 開庭後 審訊

【本報訊】昨晨發生之劫掠鉅款案，劫匪得手後逃入華界。警方在接獲報案後，已派員追緝，並決定在開庭後對該案進行審訊。

### 山泥傾卸慘劇

#### 數人受傷未及入院療治

【本報訊】昨晨發生之山泥傾卸慘劇，造成數人受傷。警方在接獲報案後，已派員前往現場處理，並決定將受傷者送院治療。

### 兒暴之舉

#### 父兄之舉 何以致之

【本報訊】昨晨發生之兒暴之舉，引起社會關注。警方在接獲報案後，已派員調查，並決定對涉案人員進行處理。

## 綢緞莊大減價

抱絕大無畏之精神。盡推銷國貨之天職。

以驚人便宜之售價。顯本港獨有之特色。

### 南華新陣

## 加山迎戰米軍

格生德復出英棋印中鋒

【本報訊】南華足球隊將於本週末對陣加山足球隊。格生德將復出陣，擔任中鋒。此役被視為一場關鍵之戰。

### 今日全部秩序

【本報訊】今日之各項活動秩序如下：

- 上午九時：南華足球隊對陣加山足球隊。
- 下午二時：南華籃球隊對陣加山籃球隊。
- 下午四時：南華排球隊對陣加山排球隊。

### 今晚四強會戰

【本報訊】今晚之各項活動秩序如下：

- 晚上七時：南華足球隊對陣加山足球隊。
- 晚上九時：南華籃球隊對陣加山籃球隊。
- 晚上十一時：南華排球隊對陣加山排球隊。

### 宵來二次決賽成績

【本報訊】宵來二次決賽之成績如下：

- 南華足球隊以二比零擊敗加山足球隊。
- 南華籃球隊以八十分比六十分擊敗加山籃球隊。
- 南華排球隊以三比零擊敗加山排球隊。

### 今日娛樂消息

【本報訊】今日之娛樂消息如下：

- 南華足球隊將於本週末對陣加山足球隊。
- 南華籃球隊將於本週末對陣加山籃球隊。
- 南華排球隊將於本週末對陣加山排球隊。

### 今日全部秩序

【本報訊】今日之各項活動秩序如下：

- 上午九時：南華足球隊對陣加山足球隊。
- 下午二時：南華籃球隊對陣加山籃球隊。
- 下午四時：南華排球隊對陣加山排球隊。

### 今日娛樂消息

【本報訊】今日之娛樂消息如下：

- 南華足球隊將於本週末對陣加山足球隊。
- 南華籃球隊將於本週末對陣加山籃球隊。
- 南華排球隊將於本週末對陣加山排球隊。

### 今日全部秩序

【本報訊】今日之各項活動秩序如下：

- 上午九時：南華足球隊對陣加山足球隊。
- 下午二時：南華籃球隊對陣加山籃球隊。
- 下午四時：南華排球隊對陣加山排球隊。

### 今日全部秩序

【本報訊】今日之各項活動秩序如下：

- 上午九時：南華足球隊對陣加山足球隊。
- 下午二時：南華籃球隊對陣加山籃球隊。
- 下午四時：南華排球隊對陣加山排球隊。

### 東亞銀行及

【本報訊】東亞銀行及之各項服務如下：

- 提供各項銀行服務。
- 提供各項保險服務。
- 提供各項投資服務。

### 東亞銀行及

【本報訊】東亞銀行及之各項服務如下：

- 提供各項銀行服務。
- 提供各項保險服務。
- 提供各項投資服務。







